**FFURFLEN ATGYFEIRIO AML-ASIANTAETH OEDOLION WRTH RISG DYFED POWYS (MARF)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **MANYLION YR UN SY'N ATGYFEIRIO:** | | | | | | | | | | | | | | |  |
| **Enw:** | | | | | | | **Asiantaeth:** | | | | | **Dyddiad:** | | |  |
| **Ffôn:** | | **E-bost:** | | | | | | | | **Llofnod:** | | | | | |
| **GWRTHRYCH YR ATGYFEIRIAD:** *(Oedolyn wrth Risg)* | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Cyfenw:** | | | | | **Enw(au) cyntaf:** | | | | **Enwau eraill a ddefnyddir:** | | | | | | |
| **Rhif Adnabod Client/Claf:** | | | | | | | **Rhif GIG:** | | | | | | **Statws Priodasol:** | | |
| **Dyddiad Geni:** | **Oed:** | | **Rhyw:** | | | | **Ethnigrwydd:** | **Iaith a Ffefrir:** | | | | | | **Angen Dehonglydd:**  Oes / Na | |
| **Cyfeiriad cyfredol Oedolyn wrth Risg:**  **Cartref arferol yr Oedolyn wrth Risg os yw'n wahanol i'r uchod, gan gynnwys cod post:** | | | | | | | | | | | | | **Cod Post:** | | |
| **Ffôn:** | | |
| **Oedolion eraill neu blant yn y cartref:** | | | | | | | | | | | | | **A ydynt yn cael eu hystyried wrth risg hefyd?**  Ydynt / Na / Ddim yn gwybod | | |
| **Enw'r Meddyg Teulu:** | | | | **Cyfeiriad y Feddygfa:** | | | | | | | | | **Ffôn:** | | |
| **PRIF GRŴP CLEIENT:** *(Oedolyn wrth Risg)* | | | | | | | | | | | | | | | |
| Henoed Eiddil eu Meddwl  Person Hŷn  Nam ar y Golwg  Nam ar y Clyw | | | | | | Anabledd Dysgu  Iechyd Meddwl Gweithredol  Iechyd Meddwl Organig *(ee. Dementia)*  Anabledd Corfforol | | | | | Cam-drin Sylweddau  Anawsterau Cyfathrebu (*nodwch*):  Arall (*nodwch*): | | | | |
| **Unrhyw wybodaeth berthnasol arall yn ymwneud â statws iechyd y cleient:** | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **GWYBODAETH YCHWANEGOL AM Y SAWL SY'N CAEL EI ATGYFEIRIO** *(Oedolyn wrth Risg)* | |
| **Anghenion gofal arferol y sawl sy'n cael ei atgyfeirio, os yw'n hysbys:**    **Pwy sy'n ei ddarparu:** | **Pam nad yw'r oedolyn wrth risg yn gallu amddiffyn ei hun?** |
| **A oes gan yr oedolyn wrth risg eiriolwr/a oes angen eiriolwr ar yr oedolyn wrth risg?** Oes / Na  **Rhowch fanylion:** | **Pa gamau sydd wedi'u cymryd i ddiogelu'r oedolyn wrth risg?** |

|  |  |
| --- | --- |
| **GALLU / CANIATÂD** | |
| **A yw'r oedolyn wrth risg yn amodol ar bwerau deddfwriaethol, megis DoLS, MHA neu Atwrneiaeth?** Ydy / Na **Nodwch:** | **A oes unrhyw dystiolaeth i awgrymu bod gan yr oedolyn wrth risg ddiffyg galluedd meddyliol i ganiatáu’r atgyfeiriad hwn?** Oes / Na |
| **Perthynas Agosaf / Person â chyfrifoldeb cyfreithiol / Cynrychiolydd dewisol yr oedolyn wrth risg (*dileer, fel y bo'n briodol*):** | **Os oes gan yr oedolyn wrth risg y galluedd, a ydynt yn rhoi eu caniatâd i rannu eu gwybodaeth gydag asiantaethau eraill?**  Ydy / Na |
| **Perthynas:** | **A oes rheswm hollbwysig i rannu'r pryder hwn heb ganiatâd?** (*e.e. mae trosedd wedi'i chyflawni, gallai eraill fod wrth risg)*Oes / Na  **Os oes, esboniwch pam:** |
| **Cyfeiriad:**  **Ffôn:** |
| **A yw'r oedolyn wrth risg yn ymwybodol o'r atgyfeiriad?**  Ydy / Na  **Os na, esboniwch pam:** |
| **A yw'r oedolyn wrth risg wedi'i hysbysu y bydd ei wybodaeth yn cael ei rhannu heb ganiatâd, os oes angen?**  Ydy / Nac ydy |

**Llofnod yr Oedolyn wrth Risg (neu'r sawl sydd â chyfrifoldeb cyfreithiol) yn rhoi caniatâd i'r atgyfeiriad:……………...………………..**

**Enw:**       **Dyddiad:**

|  |  |
| --- | --- |
| **YNGLŶN Â'R CAM-DRIN HONEDIG:** | |
| **Math o gam-drin honedig:** (*ticiwch bob blwch perthnasol*)  Corfforol  Rhywiol  Emosiynol/Seicolegol  Ariannol/Materol  Esgeulustod | |
| **Ble ddigwyddodd y cam-drin honedig?**  Cartref ei Hun  Cartref Gofal - Preswyl  Cartref Gofal – Nyrsio  Cartref Gofal – Seibiant  Cartref Perthynas  Tenantiaeth â Chymorth  Ysbyty  Ysbyty – Annibynnol  Cartref Grŵp Ymddiriedolaeth GIG  Cartref y Cyflawnwr Gofal dydd  Addysgol  Llety Lloches  Hosbis  Man Cyhoeddus  Arall  - Nodwch: | |
| **A yw'r cam-drin yn:**  Hanesyddol  Cyfredol | **Risgiau/pryderon ychwanegol?** Cam-drin hiliol  Cam-drin Domestig  Camddefnyddio Sylweddau |

|  |
| --- |
| **RHESWM DROS YR ATGYFEIRIAD / NATUR Y PRYDERON:**  *(gan gynnwys sut a phryd y mae'r pryderon hynny wedi codi, os yw'n hysbys)* |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **DISGRIFIAD O'R CAM-DRIN HONEDIG NEU ANAFIADAU:** | |
| **Rhowch fanylion unrhyw anafiadau, marciau, cleisiau, clwyfau ayyb:** | |
| **Defnyddiwch yr adran hon i nodi safle unrhyw farciau, cleisiau, clwyfau ayyb -** *ar gyfer atgyfeiriadau electronig, llusgwch gylch dros yr ardal a chysylltwch y rhif â disgrifiad o'r anaf uchod.* | |
|  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **YNGLŶN Â'R SAWL YR HONNIR EI FOD YN GYFRIFOL AM Y CAM-DRIN:** | | | | | | |
| **Anhysbys ar hyn o bryd:** | | | **Mwy nac un cyflawnwr honedig?** Oes / Na (*Ychwanegwch fanylion i'r blwch gwybodaeth ychwanegol ar y dudalen nesaf)* | | | |
| **Enw:** | | | | **Cyfeiriad:**  **Ffôn:** | | |
| **Dyddiad Geni:** | **Oed:** | | | **Perthynas â'r Dioddefwr Honedig:** | | |
| **Asiantaethau Cyflogi'r Cyflawnwr:** (Rhestrwch bob un hysbys) | | | | | | **Gwirfoddolwr?** Ie / Na |
| **A yw'r cyflawnwr honedig yn oedolyn wrth risg?** Ydy / Na / Ddim yn gwybod  **Os yw'r cyflawnwr honedig yn oedolyn wrth risg, a oes ganddo'r galluedd i ddeall ei weithredoedd?**  Oes / Na / Ddim yn gwybod | | | | | | |
| **A yw'r cyflawnwr honedig yn blentyn?**  Ydy / Na / Ddim yn gwybod | | **A yw'r cyflawnwr honedig yn ymwybodol o'r atgyfeiriad?**  Ydy / Na / Ddim yn gwybod | | | **A yw'r cyflawnwr honedig yn hysbys i'r Gwasanaethau Cymdeithasol, Iechyd neu Heddlu?** | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **YNGLŶN Â'R BOBL A OEDD YN DYST I'R DIGWYDDIAD(AU):** | | | | | | | |
| **Enw'r Tyst** | **Cyfeiriad, gan gynnwys Cod Post** | **Rhif Ffôn** | **Perthynas â'r dioddefwr (os oes)** | **A yw'r tyst yn blentyn?** | **A yw'r tyst yn oedolyn wrth risg?** | | **A yw'r tyst yn ymwybodol o'r atgyfeiriad?** |
|  |  |  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  |  |  | |  |
| **PWY SYDD WEDI MYNEGI'R PRYDER?** | | | | | | | |
| **Enw** | **Cyfeiriad, gan gynnwys Cod Post** | **Rhif ffôn** | **Perthynas â'r dioddefwr (os oes)** | **Galwedigaeth / Cyflogwr** | | **Pa bryd y gwnaed y datguddiad?** | |
|  |  |  |  |  | |  | |
| **A yw'r sawl sy'n adrodd eisiau parhau'n ddienw?** Ydy / Na  **Os ydy, esboniwch pam:** *(ac eithrio gweithwyr proffesiynol)* | | | | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **GWYBODAETH YCHWANEGOL:** | |
|  | |
| **BARN Y GWRTHRYCH:** | |
| **Beth yw barn a dymuniadau'r oedolyn wrth risg? Beth hoffai'r oedolyn wrth risg fel canlyniad i'r atgyfeiriad hwn? Beth yr hoffent hwy ei weld yn digwydd?** |

**Nodiadau Arweiniad**

Mae "Oedolyn wrth Risg" yn berson 18 oed neu'n hŷn sy'n

* Profi, neu wrth risg o, gam-drin neu esgeulustod ac
* Sydd angen gofal a chefnogaeth ac
* O ganlyniad i'r anghenion hynny nid yw'n gallu diogelu ei hun yn erbyn y cam-drin neu'r esgeulustod neu'r risg ohono

Gallai fod gan oedolion wrth risg ddiffyg galluedd meddyliol i wneud penderfyniadau penodol. Mae'r Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 yn nodi:

“Mae gan unigolyn ddiffyg galluedd mewn perthynas â mater os, ar y pryd, nid yw'n gallu gwneud penderfyniad dros ei hun mewn perthynas â'r mater oherwydd nam, neu aflonyddwch yn swyddogaeth y meddwl neu'r ymennydd"

Tybir bod gan berson alluedd oni bai ei fod ef/hi wedi'u hasesu ac yn methu gwneud unrhyw un o'r isod:

* Deall y wybodaeth sy'n berthnasol i'r penderfyniad; neu
* Gadw gwybodaeth; neu
* Ddefnyddio neu bwyso'r wybodaeth honno fel rhan o'r broses o wneud y penderfyniad; neu
* Gyfathrebu eu penderfyniad (boed trwy siarad, iaith arwyddo, ysgrifennu ayyb)

**SYLWER:**  Byddwch yn ymwybodol o ddiogelwch gwybodaeth wrth rannu neu anfon y ddogfen hon trwy e-bost a sicrhewch eich bod yn cadw at egwyddorion diogelu data a ffiniau cyfrinachedd.